

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	TALBOT	VF 2 (31 V 211)	CH 3817 04

EX

Hersteller TALBOT & CIE., 46, Avenue de la Grande Armée, F-75017 Paris

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette
vor Fahrgestellnummer "VF4 31 V 211 .."

Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite

Motorzeichen "3Y1S1" rechts, vorn in der Ecke des Blockes

Hauptimporteur PEUGEOT - TALBOT (SUISSE) SA., 3015 Bern

Geprüftes Fahrzeug VF4 31V 211 DP 100 042 I

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen <u>2</u> Anzahl Räder <u>4</u>	Marke <u>TALBOT</u> Typ <u>3Y1S1</u>
Lenkung <u>mechanisch</u>	Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Getriebe <u>mechanisch synchronisiert</u>	Treibstoff <u>B</u> Lage <u>vorn</u>
Anzahl Gänge <u>4</u> Achsantrieb <u>auf Vorderräder</u>	Kühlung <u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>4</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 2 Kreis, V=Scheiben / H=Innenbacken, Unterdruckhilfe auf alle Räder</u>	Bohrung <u>76,7</u> Hub <u>78,0</u>
	Hubraum <u>1442</u> Steuer-PS <u>7,34</u>
Hilfsbremse <u>lastabhängiger Bremskraftregler auf die HR</u>	Leistungs-kW <u>51 (DIN)</u> bei U/min <u>5200</u>
	Lärm-Standmessung <u>74,0 dB/A</u> dB(A) bei U/min <u>3900</u>
	Schalldämpfer <u>1 = 110 x ø 155 mm</u>
Feststellbremse <u>wie Hilfsbremse</u>	
Dauerbremse	Abgasprüfung <u>AGV CO = 1,1 %</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>Druckdifferenzschalter mit separater Kontrolllampe</u>	Entstörung <u>ECE-10; YAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D</u>

Karosserie	lasten mit/ohne Fenster		§)	
Anzahl Türen <u>2 + 1</u>	Geschw. Messer <u>km/h</u>			
Sicherheitsgurten <u>v Ar4 (E)</u>	n			
Unterheckel <u>-</u>	Rückspiegel <u>links/rechts</u>			
Diebstahlsicherung <u>-</u>				
Anzahl Plätze <u>t 2 v 2</u>	M	h		
Masse <u>innen aussen</u>				
Länge <u>1630 3999</u>	Achsabstand <u>2520</u>			
Breite <u>1440 1588</u>	Doppelachse <u>v h</u>			
Höhe <u>1295 1863</u>	Spurweite <u>v h 1314</u>			
Ueberrang <u>v h 624 730 355</u>	Spurweite <u>v h</u>			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile <u>EShe 1495 2063</u>	Spurkreis ø <u>l 10100 r 10400</u>			
	Ausführung <u>mit Hochdach</u>			

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	540	420	960
Nutzlast	90	370	460
Gesamtgewicht	630	790	1420
Fabrikgarantie	1420		
Reifengröße	155 SR 13	155 SR 13	
Ply/bar	- / 2,3	- / 2,3	
Tragkraft	850		
für V max	180		
Felgen	4 1/2 J x 13	Stahl	
Gas Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe <u>900/445</u> autom. Getriebe		
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast	850		
Garantierte Dachlast	75		
Hochstgeschwindigkeit nach Hersteller	140		
gemessen _____ km/h bei U/min _____	Motor	Zapfwellen	

Ausrüstung					
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a	(E)
Rückstrahler	v		s	h I	(E)
Markierlichter	v		s	h	
Nebenschlusslichter					
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/	separat			
Scheibenwischer	2/	Blatt			
Warnvorrichtungen	1/	Seima CH 5 1201 02		mit/ohne	Waschanlage
		oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	T A L B O T V F 2		
Typenscheinnummer	CH	3817 04	
Karosserie	Kasten		
Plätze	total	2	vorn 2
Leergewicht	960	Treibstoff	B
Nutzlast	460	Steuer-PS	7,34
Gesamtgewicht	1420	Hubraum	1442

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Felgenvariante : 5 J x 13 Stahl Spurweite V = 1385 mm H = 1328 mm
- §) Karosserie : Kotschutzlappen hinten erforderlich;
Schutzvorrichtung hinter den Vordersitze.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique T A L B O T	C Typ Modell Type Modèle V F 2 (31 V 211)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3817 04
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
3Y1S1	m4	3,71	79,0	74,0 3900	

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
3Y1S1	m4	3,71	14,1	1,5	1,5	1,1 900	01 0401 01

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 24.05.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
 Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Service d'homologation